

31981D0437

24.6.1981

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 167/31

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 11. mája 1981,

ktorým sa ustanovujú kritéria, podľa ktorých členské štáty predkladajú Komisii informácie
týkajúce sa zoznamu chemických látok

(81/437/EHS)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho
spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967
o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych
opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania ne-
bezpečných látok ⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smerni-
cou 79/831/EHS ⁽²⁾, najmä na jej článok 13 ods. 3,

keďže článok 13 ods. 1 smernice 64/548/EHS ustanovuje
zostavenie zoznamu látok dostupných na trhu spoločenstva
k 18. septembru 1981; keďže Komisia musí pri zostavovaní
tohto zoznamu prihliadnuť na články 1 ods. 4 a 8 uvedenej
smernice;

keďže z časových a finančných dôvodov je potrebné, vzhľadom
na zostavenie zoznamu, použiť kombinovaný postup založený
na základnom zozname dopĺňovanom spismi od výrobcov
alebo dovozcov, preukazujúcimi dostupnosť látok nezahrnutých
v základnom zozname na trhu spoločenstva;

keďže základný zoznam zostavený Komisiou s prihliadnutím
na stanovisko Výboru pre prispôbenie technickému pokroku
musí byť zostavovaný v súlade s údajmi, podľa ktorých sa dá
odôvodnene a objektívne predpokladať, že látky tu uvedené sú
dostupné na trhu spoločenstva;

keďže je potrebné uskutočniť opatrenia umožňujúce započatie
postupu zahrnutia oznamovaných látok do zoznamu prísluš-
nými úradmi členských štátov, takéto oznámenie je platné pre
trh spoločenstva;

keďže je tiež účelné ustanoviť, že na úrovni spoločenstva majú
byť prijaté opatrenia týkajúce sa postupu oznámenia
a časového harmonogramu;

keďže opatrenia ustanovené týmto rozhodnutím sú v súlade so
stanoviskom Výboru na prispôbovanie sa smerníc technické-
mu pokroku pri odstraňovaní technických prekážok obchodu
s nebezpečnými látkami a prípravkami,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Aby Komisia mohla zostaviť zoznam stanovený článkom 13
smernice 67/548/EHS, členské štáty prijímajú všetky opatrenia
potrebné na zabezpečenie toho, že sa správne dodržiavajú
všetky etapy a postupy ustanovené v článkoch 2 a 3
a v prílohe.

Článok 2

1. Zoznam chemických látok dostupných na trhu spoločen-
stva k 18. septembru 1981, ďalej len „Einecs“ (Európsky zoz-
nam existujúcich komerčných chemických látok), má byť zo-
stavený v súlade s opatreniami ustanovenými v oddiele
I prílohy.

2. Zoznam Einecs sa skladá zo základného zoznamu, ďalej
uvedeného ako „Ecoin“ (Európsky základný zoznam), zostave-
ného Komisiou z dostupných údajov a zo zoznamu látok,
ktoré sú predmetom následných oznámení predložených Ko-
misii členskými štátmi v súlade s opatreniami ustanovenými
v oddiele II prílohy.

Článok 3

Členské štáty prijímajú všetky potrebné opatrenia na započatie
a koordináciu prác spojených so zostavením zoznamu Einecs.
Na tento účel Komisia ustanovuje kontaktné miesto.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 196, 16.8.1967, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 259, 15.9.1979, s. 10.

Na ten istý účel členské štáty môžu uviesť národné kontaktné miesta. Do 30. júna 1981 členské štáty zasielajú Komisii adresy, na ktoré musia byť zasielané oznamovacie formuláre.

Komisia uverejňuje adresy v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 4

Na účely tohto rozhodnutia sa výrazy „látky“, „prípravok“, „uvádzanie na trh“ definujú ako bolo ustanovené v článku 2 smernice 67/548/EHS.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 11. mája 1981

Za Komisiu
Karl-Heinz NARJES
člen Komisie

PRÍLOHA

I. POSTUP PRE PRÍPRAVU ZOZNAMU EINECS

Postup zahŕňa tieto etapy:

Prvá etapa

- Základný zoznam Ecoin pripravuje Komisia na základe dostupných zoznamov chemických látok.
- Aby sa napomohlo prehľadnosti základného zoznamu Ecoin, Komisia pripravuje vysvetľujúci dokument, ktorý zahŕňa:
 - register obsahujúci názvy látok identifikovaných registračnými číslami CAS,
 - register abecedných názvov látok identifikovaných registračnými číslami CAS,
 - register molekulových vzorcov látok obsiahnutých v základnom zozname Ecoin.

- Na pomoc osobám vyhotovujúcim oznámenia v druhej etape, Komisia pripravuje pracovný dokument s názvom „Príručka známych látok“.

Na ulahčenie jeho použitia obsahuje tri registre:

- register obsahujúci názvy látok identifikovaných registračnými číslami CAS – čísel v zozname Einecs,
- register abecedných názvov látok identifikovaných registračnými číslami CAS – čísel v zozname Einecs,
- register molekulových vzorcov látok uvedených v pracovnom dokumente. Látky spomenuté v pracovnom dokumente, ale neuvedené v základnom zozname Ecoin, sa nezahŕňajú do zoznamu Einecs, kým nie sú oznámené.
- Komisia v spolupráci so všetkými členskými štátmi tiež pripravuje vo všetkých úradných jazykoch spoločenstva vysvetľujúci dokument s názvom „Oznámenie do zoznamu Einecs“.
- Po postúpení všetkých vyššie uvedených dokumentov členským štátom, Komisia uverejňuje Ecoin v *Úradnom vestníku Európskych* vo forme zoznamu čísel v zozname Ecoin/registračných čísel CAS.

Druhá etapa

- Oznámenia o látkach dostupných ako také alebo ako prísady v prípravkoch na trhu spoločenstva k 18. septembru 1981, ale ktoré nie sú uvedené v základnom zozname Ecoin, môžu byť uskutočnené výrobcom alebo akoukoľvek inou osobou so sídlom v spoločenstve, ktorá uvádza túto látku/tieto látky na trh a ktorá je ďalej uvádzaná ako „osoba realizujúca oznámenie“.
- Tieto oznámenia musia byť zaslané na príslušnú (-é) vnútroštátnu (-e) adresu (-y) uvedenú (-é) v článku 3.
- Oznámenia o látkach môžu byť realizované výhradne prostredníctvom zodpovedajúcich formulárov, ktoré sú k dispozícii na tej (tých) istej (-ých) adrese (-ách).

Tieto oznámenia musia byť zaslané osobami, ktoré ich realizujú, na tie isté adresy najneskôr do deviatich mesiacov od uverejnenia základného zoznamu Ecoin v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

- Pravidlá, podľa ktorých sa má postupovať pri príprave oznámení a obrazové kópie formulárov, sú uvedené v oddiele II tejto prílohy.

- Členské štáty čo najskôr zasielajú na kontaktné miesto Komisie zodpovedajúcu časť oznamovacích formulárov vyplnených osobou realizujúcou oznámenie, najneskôr do 30 dní od ich získania.
- Kontaktné miesto Komisie nemôže prijať žiadny oznamovací formulár po uplynutí 12 mesiacov odo dňa uverejnenia základného zoznamu Ecoin v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Tretia etapa

- Komisia zostavuje zoznam Einecs zo základného zoznamu Ecoin, pridajúc do neho látky oznámené členskými štátmi, ktoré musia zabezpečiť postúpenie zodpovedajúcej časti príslušných oznámení.
- Počas preskúmania a spracovania oznamovacích formulárov rôznych látok Komisiou, môže sa ukázať potrebné vyjasniť niektoré otázky (napr. chyba v čísle CAS, chyba v názve a pod.). V takom prípade Komisia predkladá písomnú požiadavku členskému štátu, ktorý ju postupuje osobe realizujúcej oznámenie v lehote do 15 dní.
- Osoba realizujúca oznámenie musí na požiadavku zaslanú členskému štátu odpovedať písomne v lehote do 45 dní. Táto odpoveď sa postupuje na kontaktné miesto Komisie do 15 dní.
- Ak odpoveď nebude doručená v lehote do 90 dní odo dňa podania žiadosti o informáciu, Komisia je oprávnená prijať rozhodnutie na základe informácií, ktoré má k dispozícii po porade s členskými štátmi. Ak bolo určené jedno alebo viac kontaktných miest, toto/tieto zastupujú členský štát vo vyššie uvedených úkonoch.

Štvrtá etapa

Zoznam Einecs sa uverejňuje v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

II. PRAVIDLÁ PRE PRÍPRAVU OZNÁMENÍ

1. Môže byť oznámená akákoľvek látka definovaná v článku 4 tohto rozhodnutia, ktorá spĺňa jedno z nižšie uvedených kritérií:
 - a) látka musí byť uvedená na trh na skutočne obchodné účely medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981, vrátane;
 - b) látka je monomérom, z ktorého sa vyrába produkt polymerizácie, polykondenzácie alebo polyadície, dostupný na trhu medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981, vrátane.
2. Nemusí byť oznámená akákoľvek látka, ktorá spĺňa jedno z nižšie uvedených kritérií:
 - a) akákoľvek látka uvedená na trh medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981, vrátane, výhradne na vedecké, vývojové a/alebo analytické účely;
 - b) akákoľvek účelová zmes;
 - c) akákoľvek nečistota bez priamej komerčnej hodnoty;
 - d) akýkoľvek produkt polymerizácie, polykondenzácie alebo polyadície.
3. Ako uskutočniť oznámenie:
 - a) Na oznámenie látky, ktorá nie je zahrnutá v základnom zozname Ecoin, ale je uvedená v pracovnom dokumente „Príručka známych látok“, osoba realizujúca oznámenie musí použiť formulár A (kópia ktorého je nižšie zobrazená) a postúpiť ho na vnútroštátnu (-e) adresu (-y) náležite vyplnený a podpísaný.

- b) Na oznámenie látky, ktorá nie je zahrnutá ani v základnom zozname Ecoin, ani v pracovnom dokumente „Príručka známych látok“, ale pre ktorú je známe registračné číslo (CAS), osoba realizujúca oznámenie musí použiť formulár B (kópia ktorého je nižšie zobrazená) a postúpiť ho na vnútroštátnu (-e) adresu (-y) náležite vyplnený a podpísaný.
- c) Na oznámenie látky, ktorá nie je zahrnutá ani v základnom zozname Ecoin, ani v pracovnom dokumente „Príručka známych látok“ a pre ktorú nie je známe registračné číslo (CAS), osoba realizujúca oznámenie musí použiť formulár C (kópia ktorého je nižšie zobrazená) a postúpiť ho na vnútroštátnu (-e) adresu (-y) náležite vyplnený a podpísaný. Pri vyplňovaní formulára C musí osoba realizujúca oznámenie čo najpodrobnejšie opísať túto chemickú látku, v súlade s návodom obsiahnutým v dokumente „Oznámenie do zoznamu Eines“.

Ďalšie usmernenie pre realizáciu oznámení je uvedené v dokumente „Oznámenie do zoznamu Eines“.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: pred vyplnením tohto formulára si podrobne prečítajte publikáciu „Oznámenie do zoznamu EINECS“. Registračné číslo CAS a číslo v zozname EINECS je uvedené v publikácii „Príručka známych látok“.

**EURÓPSKY ZOZNAM EXISTUJÚCICH
KOMERČNÝCH CHEMICKÝCH LÁTKOK (EINECS)**

Doplňujúce oznámenie látok nezahrnutých v základnom zozname
ECOIN

Oznamovací formulár

A

(pre látky zahrnuté
v príručke)

Číslo formulára

.....

(Neodstraňujte označenie)

- 1. CERTIFIKAČNÉ PREHLÁSENIE:** V súlade s rozhodnutím Komisie z 11. mája 1981 (Ú. v. ES L 167, 24.6.1981, s. 31) potvrdzujem, že na základe môjho najlepšieho poznania a vedomia: 1. nižšie uvedené chemické látky boli uvedené na trh mnou/mojou spoločnosťou na skutočne komerčné účely medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981 vrátane; 2. všetky informácie uvedené v tomto formulári sú úplné a pravdivé.

Dátum	Podpis	Meno	Funkcia
2	ADRESA SPOLOČNOSTI	3.	KONTAKTNÁ OSOBA V PRÍPADE OTÁZOK

Spoločnosť..... Meno.....

Ulica..... Ulica.....

PSČ.....Mesto PSČ.....Mesto

Tel.: Telex: Tel.: Telex:

4. OZNAMOVANÉ LÁTKY:				5. Nahrádza formulár (nevypĺňajte) č.....				Číslo formulára			
I č.	II Registračné číslo CAS	III Číslo EINECS	IV č.	I č.	II Registračné číslo CAS	III Číslo EINECS	IV č.	I č.	II Registračné číslo CAS	III Číslo EINECS	IV č.
1	- -	-	1	16	- -	-	16				
2	- -	-	2	17	- -	-	17				
3	- -	-	3	18	- -	-	18				
4	- -	-	4	19	- -	-	19				
5	- -	-	5	20	- -	-	20				
6	- -	-	6	21	- -	-	21				
7	- -	-	7	22	- -	-	22				
8	- -	-	8	23	- -	-	23				
9	- -	-	9	24	- -	-	24				
10	- -	-	10	25	- -	-	25				
11	- -	-	11	26	- -	-	26				
12	- -	-	12	27	- -	-	27				
13	- -	-	13	28	- -	-	28				
14	- -	-	14	29	- -	-	29				
15	- -	-	15	30	- -	-	30				

(VYPLNÍ ČLENSKÝ ŠTÁT)

(REZERVUOTA KOMISIJOS SUSIŽINOJIMO PUNKTU)

Doručené: Podpis:

Doručené: Podpis:

Odoslané: Meno:

Odoslané: Meno:

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: pred vyplnením tohto formulára si podrobne prečítajte publikáciu „Oznámenie do zoznamu Einescs“.

EURÓPSKY ZOZNAM EXISTUJÚCICH KOMERČNÝCH CHEMICKÝCH LÁTOK (EINECS) Dopĺňajúce oznámenie látok nezahrnutých v základnom zozname ECOIN	Oznamovací formulár (pre látky s registračným číslo CAS nezahrnuté v príručke)	Číslo formulára (Neodstraňujte označenie)
--	--	--

1. **CERTIFIKAČNÉ PREHLÁSENIE:** V súlade s rozhodnutím Komisie z 11. mája 1981 (Ú. v. ES L 167, 24.6.1981, s. 31) potvrdzujem, že na základe môjho najlepšieho poznania a vedomia: 1. nižšie uvedené chemické látky boli uvedené na trh mnou/mojou spoločnosťou na skutočne komerčné účely medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981 vrátane; 2. všetky informácie uvedené v tomto formulári sú úplné a pravdivé.

Dátum	Podpis	Meno	Funkcia
2. ADRESA SPOLOČNOSTI		3. KONTAKTNÁ OSOBA V PRÍPADE OTÁZOK	
Spoločnosť.....		Meno.....	
.....			
Ulica.....		Ulica.....	
PSČ.....Mesto		PSČ.....Mesto	
.....			
Tel.		Tel.	
Telex:		Telex:	

4. OZNAMOVANÉ LÁTKY:		5. Nahrádza formulár (nevyplňujte) č	Číslo formulára
I č.	II Registračné číslo CAS	III Charakteristický chemický názov (názvy)	IV č.
1	- -		1
2	- -		2
3	- -		3
4	- -		4
5	- -		5
6	- -		6
7	- -		7
8	- -		8
9	- -		9
10	- -		10
11	- -		11
12	- -		12
13	- -		13
14	- -		14
15	- -		15

(VYPLNÍ ČLENSKÝ ŠTÁT)

(REZERVUOTA KOMISIJOS SUSIŽINOJIMO PUNKTU)

Doručené: Podpis:

Doručené: Podpis:

Odoslané: Meno:

Odoslané: Meno:

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: pred vyplnením tohto formulára si podrobne prečítajte publikáciu „Oznámenie do zoznamu Eines“.

EURÓPSKY ZOZNAM EXISTUJÚCICH KOMERČNÝCH CHEMICKÝCH LÁTKOK (EINECS) Doplnujúce oznámenie látok nezahrnutých v základnom zozname ECOIN	Oznamovací formulár C (pre látky, pre ktoré nie je známe registračné číslo CAS)	Číslo formulára (Neodstraňujte označenie)
---	---	--

1. CERTIFIKAČNÉ PREHLÁSENIE: V súlade s rozhodnutím Komisie z 11. mája 1981 (Ú. v. ES L 167, 24.6.1981, s. 31) potvrdzujem, že na základe môjho najlepšieho poznania a vedomia: 1. nižšie uvedené chemické látky boli uvedené na trh mnou/mojou spoločnosťou na skutočne komerčné účely medzi 1. januárom 1971 a 18. septembrom 1981 vrátane; 2. všetky informácie uvedené v tomto formulári sú úplné a pravdivé.

Dátum	Podpis	Meno	Funkcia
-------	--------	------	---------

2. ADRESA SPOLOČNOSTI **3. KONTAKTNÁ OSOBA V PRÍPADE OTÁZOK**

Spoločnosť..... Meno.....

.....

Ulica..... Ulica.....

PSČ..... Mesto PSČ..... Mesto

.....

Tel. Telex: Tel. Telex:

4. OZNAMOVANÉ LÁTKY:	5. Nahrádza formulár (nevyplňujte) č.....	Číslo formulára
-----------------------------	---	-----------------------

I
 Charakteristický chemický názov (názvy):.....

II Molekulový vzorec:	IV Počet priložených strán
---------------------------------	---

III
 Chemický štruktúrny vzorec (ak je známy) alebo opis reakčnej schémy, alebo iné doplnujúce informácie umožňujúce identifikovať túto látku:

(VYPLNÍ ČLENSKÝ ŠTÁT)	(REZERVUOTA KOMISIJOS SUSIŽINOJIMO PUNKTUI)	
Doručené: Podpis:	Doručené: Podpis:	
Odoslané: Meno:	Odoslané: Meno:	